

6Yf`]b. `Dc`]nY]`ZcfXYfh`5bfY]nY`ni f
5V[UVY`[YZÅ\ f`]WXYf`A YggYf

8]Y`; XD`ZcfXYfh`5bfY]nY`ZØf`X]Y`5V[UVY`[YZÅ\ f`]WXYf
A YggYfž`i a `A YggYfUb[f]ZZY`ni `fYXi n]YfYb`i bX`XUg
K UZZYbfYW`h`ni `j YfY]bZUW`Yb"

; Ya Y]bgUa Y`G]WXYf\ Y]h`Xi fW

J YfUbhk cfhi b[. `; XD!7\YZ`d`ÅX]Yfh`ZØf

5bfY]nY`ni f`A YggYffØW_[UVY

≠Y]bYf`VYgcf[b]gYffY[YbXYb`9bhk]W_`i b[`U`h`X]Y`; Yk Yf_gW`UZh
XYf`Dc`]nY]`fi XDŁ`Y]bYb`]bbcj Uh]j Yb`J cfgW`U[`j cf[YghY`hž`i a `X]Y
G]WXYf\ Y]h`]b`XYi hgW`Yb`GhÅXhYb`ni `Yf\ Ò\ Yb""8Yf

6i bXYgj cfg]hnYbXY`XYf`; XDž`æW`Yb`?cdY`_Yž`ZcfXYfh`YZZY`_hj Y
A U» bU`a Ybž`i a `6Yg]hnYf`[YZÅ\ f`]WXYf`A YggYf`ni `a chj] YfYbž
]\fY`K UZZYb`UVni [YVYb""8]Yg[YgW`]Y\`hj cf`XYa`<]bhYf[fi bX
Y]bYf`U`Ufa]YfYbXYb`Ni bU`a Y`j cb`A YggYfUb[f]ZZYbž`X]Y`Y]bY
fUgW`Y`FYU`_h]cb`YfZcfXYfb"

5_h]cb`ghUhh`F YU`_h]cb. `5bfY]nY`ZØf`X]Y

5V[UVY`j cb`A YggYfb

?cdY`_Y`VYhcbhY`X]Y`Bchk YbX][_Y]hj cb`5bfY]nYb`Xi fW`X]Y
6i bXYgfY[]Yfi b[ž`i a `X]Y`5V[UVY`j cb`[YZÅ\ f`]WXYb`A YggYfb`ni
ZØfXYfb""9]bY`]bhYfYggUbhY`≠YY`g]bX`a UhYf]Y`Y`5bfY]nYž`k]Y
VY]gd]Y`gk Y]gY`Y]b`_cghYb`cgYg`≠\`f`BYhZ]l`]a`5i ghUi gW`ZØf`X]Y
5V[UVY`Y]bYg`j YfvchYbYb`6i hhYfZm`A YggYfg""8]YgY`GhfUhY[]Y`gc`
b]W`h`bi f`6Yg]hnYf`[YZÅ\ f`]WXYf`K UZZYb`ni f`ZfY]k]`][Yb`5V[UVY
VYk Y[Ybž`gcbXYfb`Ui W`Y]b`6Yk i gghgY]b`ZØf`X]Y`DfcV`Ya Uh]_
gW`UZZYb"

F Y[Y`i b[Yb`]a`XYi hgW\ Yb`K UZZYbfYW\ h

8]Y`G]hi Uh]cb`k]fX`ni g\h`n`W\`Xi fW\`X]Y`?ca d`YI]h\h`XYg
XYi hgW\ Yb`K UZZYbfYW\ hg`_ca d`n]Yfh`" ð`8Yi hgW\`UbX`g]bX
VYgh]a a hY`A YggYfž`k]Y`6i hYfZm`A YggYf`i bX` : Ui gha YggYfž
[YbYfY``j YfVchYb``9g`[]Vh`YXcW\`Ui W\`A YggYfž`X]Y`i bhYf
VYgh]a a hYb`6YX]b[i b[Yb`[YhfU[Yb`k YfXYb`XØfZYbž`Yhk U`]a
F U\`a Yb`j cb`Gdcfh`cXYf`6Yfi Z`?cdY`_Y`ZcfXYfh`Y]bY`WYj YfY
J YfY]bZUW\i b[`X]YgYf`F Y[Y`i b[Ybž`XUa]h`6Øf[Yf`VYggYf`XUfØVYf
]bZcfa]Yfh]g]bXž`k Y`W\Y ; Y[Ybgh\`bXY`g]Y`Y[U`hfUbgdcfh]YfYb
_ØbbYb"

8]Y`[YgY``gW\ UZh`]W\ Y`F Y`Yj Ub n`XYf
A YggYfdfcV`Ya Uh]_

8]Y`ghY][YbXY`5bnU\`j cb`A YggYfUb[f]ZZYb`\Uh`b]W\h`bi f
5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z`X]Y`G]W\Yf\Y]hg`U[Yž`gcbXYfb`VYY]bZi ggh`Ui W\
X]Y`U``[Ya Y]bY`K U\fbY\`a i b[`XYf` ; YgY``gW\ UZh`]b`6Yni [`Ui Z
 ; Yk U`hi bX`?f]a]bU`h\h``9]b`Ub[Zf]gh][Yg`9b[U[Ya Ybh`gY]hYbg
XYf`F Y[]Yfi b[`]gh`YbhgW\Y]XYbXž`i a`XUg` ; YZØ\``XYf`G]W\Yf\Y]h`ni
gh\`f`_Yb``A]h`_fYUh]j Yb`5bfY]nYb`ni f`F ØW_[UVY`j cb`A YggYfb
_ØbbhY`Y]b`VYXYi hYbXYf`GW`f]h`i]b`F]W\hi b[`Y]bYf`g]W\YfYfYb
 ; Ya Y]bgW\ UZh`i bhYfbca a Yb`k YfXYb"

: Un]h. `9]b`5i Zfi Z`ni f`< UbX`i b[

æW\Yb`?cdY`_Y`\Uh`a]h`gY]bYa`J c f g W\`U[`Y]bYb`k]W\h][Yb
8]g`_i fg`Ub[Yghc» Ybž`XYf`k Y]h`ØVYf`X]Y`5V[UVY`j cb`A YggYfb
\]bUi g[Y\`h``9g`]gh`Y]b`5i Zfi Z`Ub`X]Y` ; YgY``gW\ UZh`i bX`X]Y
dc`]h]gW\Yb`9bhgW\Y]Xi b[ghf\`[Yfž`j YfUb`hk cfhi b[gj`c``a]h`XYa
H\Ya U`K UZZYbVYg]h`ni a ni [Y\Yb`` ð`XYa`k]f`XUg`6Yk i gghgY]b`ZØf
X]Y`fYW\h]W\Yb`6Ygh]a a i b[Yb`gW\`ÅfZYb`i bX`5bfY]nY`gW\ UZZYbž
_Ubb`Y]bY`J Yf\`bXYfi b[`Yfn]Y`h`k YfXYbž`X]Y`U``Yb`ni [i hY`_ca a h"

6Ygi WYb'GjY'i bg'Ui Z'XjY!bUWf]W hYb"bYh